

II Sunday of Advent / II Domingo de Adviento— December 5, 2021

John proclaims a baptism of repentance for the forgiveness of sins. All flesh shall see the salvation of God (Luke 3:1-6).

Juan proclama un bautismo de arrepentimiento para el perdón de los pecados. Todos podrán ver la salvación de Dios (Lucas 3:1-6)

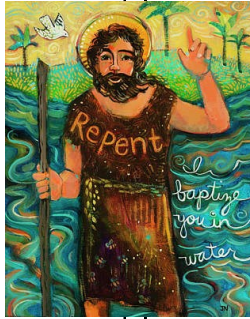
A DEEP CHANGE OF HEART

When John proclaimed a baptism of repentance, as today's Gospel relates, he called people to a deep change of heart. For John the Baptist, repentance was not simply regret for past failings, but a commitment to orient life around God's desires and purposes.

What might living in alignment with God's desires look like? Our readings offer some clues. Baruch indicates that when mercy and justice are embraced like a royal garment, we may see the fruits of repentance.

Paul notes how the Holy Spirit has been active within the church in Philippi, forming them to live in a loving and united community of faith, so they may witness to the love of God. And John himself suggests that a repentant heart clears a path for God to enter, leveling the mountains and valleys of our resistance, so that God might dwell within.

Copyright © J. S. Paluch Co.



UN PROFUNDO CAMBIO DE CORAZÓN

Cuando Juan proclamó un bautismo de arrepentimiento, así como lo relata el Evangelio de hoy, él llamó a las personas a un cambio profundo de corazón. Para Juan el Bautista, el arrepentimiento no era simplemente un remordimiento de las flaquezas, sino un compromiso a orientar la vida en torno a los deseos y propósitos de Dios.

¿Cómo podría ser una vida adecuada con los deseos de Dios? Nuestras lecturas ofrecen algunas pistas. Baruc indica que cuando la misericordia y la justicia se abrazan como un ropaje majestuoso, podemos ver los frutos del arrepentimiento.

Pablo señala cómo el Espíritu Santo ha estado activo dentro de la iglesia de Filipos, formándola para vivir en una comunidad de fe amorosa y unida, para que pueda dar testimonio del amor de Dios. Y el mismo Juan sugiere que un corazón arrepentido limpia un camino para que Dios entre, emparejando los valles y montañas de nuestra resistencia, para que Dios pueda habitar en él.

Copyright © J. S. Paluch Co.

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA

Sat, Dic. 4

5pm: Roberto H. Ortiz+

7pm: Mass for the people

Sun, Dic. 5

10am: Esteban Gutierrez

1pm: Mass for the People

Tues, Dic. 7

12pm: Holy Souls

Wed, Dec. 8

9am: Manuel & Mary Nunes+

Thurs, Dec. 9

12pm: Kathy Hamlot+

Fri, Dec. 10

9am: Joseph & Helen Mik+

Sat, Dec. 11

5pm: YLI Living & Deceased members

7pm: Mass for the People

Sun, Dec. 12

10am: Roberto H. Ortiz+

1pm: Mass for the People



*Pray for the
recovery of those
who are ill and
Homebound
Oremos por el
bienestar de los
enfermos y desvalidos.*

*Irma Ortiz, June Mendonca,
Anne Perez, Michael Tureaud,
Thomas Daly, Carol Ortega,
Brad Baker, Mary Louise
Moller, Natalie Miller, Mark
and Debbie Tanterelle, Estevan
Millan, Anthony Haugen, Mar-
sha Trauman, Pete Trauman,
Pedro Chavez, Richard Mur-
phy, Emily McKnight, Dante
Corsetti, Steve Miller, Benji
Swenson-Aguirre, Patricia
Hansen, Melissa Becali, Mark
Francesi, Christopher France-
si, Marcela Jobson,*

Weekly Collections: November 28, 2021

**1st Collection—1ra Colecta
\$ 5,535.00**

2nd Collection—2da Colecta
There is no 2nd collection to report/no hay 2da colecta que reportar

*Thank you for your continue
support to our parish. God
bless you!*

*Gracias por su continuo apoyo
para nuestra iglesia. Dios los
bendiga!*

Charlie Wallin (1942-2021)

It is with great sadness that we want to let you know that our beloved friend and parishioner Charlie Walling passed way last Thursday, November 25th. Charlie was an active members of St. Sebastian Young Men's Institute #54 for 23 years and served as president for the last 10 years. He was the cook for the annual Christmas party, he was also member of St. Michael's Italian Catholic Confederation#209. He was an avid bowler, bocce player, hunter and fisherman until health issues prevented him from participating. Charlie Wallin's funeral services are as follow;



Rosary on Tuesday, December 14 at 5:00pm at Pleasant Hill Memorial Funeral Home
Mass on Wednesday, December 15 at 11:00am at St. Sebastian Church
May the soul of Charlie rest in peace!



Our Lady of Guadalupe Feast Fiesta en Honor a Nuestra Señora de Guadalupe

This week we continue with the 46 rosaries and novena in honor of Our Lady of Guadalupe. Join us every day at 7:00 pm at the church and the days that there is mass will be the rosary after mass. Remember that every day we have something special prepared for you and our Blessed Mother.

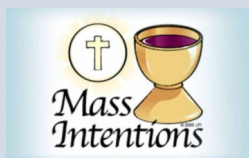
Esta semana continuamos con los 46 rosarios y novena en honor a Nuestra Señora de Guadalupe. Acompañenos todos los días a las 7:00pm en la iglesia y los días que haya misa será el rosario después de misa. Recuerden que todos los días tenemos preparado algo especial para ti y nuestra Madre

Manto #1

Mie. Dic. 8— Yolanda Leon
Jue. Dic. 9— Iray Martinez
Vie. Dic. 10— Guadalupe Garcia
Sab. Dic. 11— Carmen Marroquin

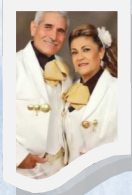
Manto #2

Mie. Dic. 8— Lorena Ortiz
Jue. Dic. 9— Cristina Jimenez
Vie. Dic. 10— Hugo Mendoza
Sab. Dic. 11— Valentina



**Our Lady of Guadalupe Empress of America Program
Nuestra Señora de Guadalupe Emperatriz de América**

Diciembre 3— 7:00pm Rosario (P. Mario) y
Concierto Guadalupano con Martha y Mario Molina



Diciembre 4— 8:00pm Rosario (Ministros Lectores)
Coro (Victor)

Diciembre 5— 7:00pm Rosario (Coro Berakah)



Diciembre 6—Rosario (Grupo de Oración
“Solo
Faltas Tu” y
Concierto Guadalupano con Martha y Mario
Molina

Diciembre 7— 5:00pm Docodyfing Our Lady of
Guadalupe class (English) Fr. Mario
7:00 Rosario (Catequistas) Coro Shaddai

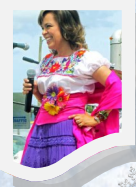


Diciembre 8— 12:00pm Mass “Solemnity of
Immaculate Conception” English
7:00pm Misa “La Inmaculada Concepción de
María”
8:00pm Rosario



Diciembre 9—7:00pm Rosario (San Diegos) y
Concierto con Irene Coronado

Diciembre 10— 7:00pm Rosa-
rio (Familias
Unidas) y Concierto con Irene Coronado



Diciembre 11— 6:30pm Serenata María
7:00pm Misa
8:00pm Rosario (RCIA) y Serenata a María con
Irma López

Diciembre 12—6:00am Mañanitas (Mariachi)
7:00am Misa
8:00am Serenata Ranchera (Mariachi)
10:00 Mass (English)

Immaculate Conception—December 8th

On December 8 the Church celebrates the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary. By virtue of this, we Catholics celebrate God's plan according to which the Mother of Jesus was preserved from original sin from the moment of her conception, that is, from the beginning of her human life. That Mary was conceived without sin is something that can be understood within the divine plan of salvation. The Immaculate Conception of Mary constitutes a dogma of faith and, therefore, every Catholic must believe and defend this conviction, preserved in the very heart of the Church. In the middle of the 19th century, Pope Pius IX, after receiving numerous requests from bishops and faithful from all over the world, in communion with the whole Church, proclaimed the bull “Ineffabilis Deus” (ineffable God) with which this dogma is decreed mariano: "That the doctrine that maintains that the Blessed Virgin Mary was preserved immune from any stain of original guilt in the first instant of her conception by the singular grace and privilege of Almighty God, in attention to the merits of Jesus Christ, Savior of the human race, is revealed by God and must therefore be firmly and constantly believed by all the faithful ... "



Inmaculada Concepción—8 de Diciembre

El 8 de diciembre, la Iglesia celebra la Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María. En virtud de ello, los católicos celebramos el designio de Dios según el cual la Madre de Jesús fue preservada del pecado original desde el momento mismo de su concepción, es decir, desde el inicio de su vida humana. Que María haya sido concebida sin pecado es algo que puede entenderse dentro del plan divino de salvación. La Inmaculada Concepción de María constituye un dogma de fe y, por lo tanto, todo católico debe creer y defender dicha convicción, preservada en el corazón mismo de la Iglesia. A mediados del siglo XIX, el Papa Pío IX, después de recibir numerosos pedidos de obispos y fieles de todo el mundo, en comunión con toda la Iglesia, proclamó la bula “Ineffabilis Deus” (Dios inefable) con la que queda decretado este dogma mariano: “Que la doctrina que sostiene que la Beatísima Virgen María fue preservada immune de toda mancha de la culpa original en el primer instante de su concepción por singular gracia y privilegio de Dios omnipotente, en atención a los méritos de Cristo Jesús, Salvador del género humano, está revelada por Dios y debe ser por tanto firme y constantemente creída por todos los fieles...”



Food Distribution



Catholic charities of the diocese of Santa Rosa is outside our parish every 2nd Wednesday of the month distributing food for all of those in need from 9:30 — 10:30am. You don't need appointment all are welcome!

Distribución de Comida

Caridades católicas de la diócesis de Santa Rosa esta afuera de nuestra iglesia todos los 2dos miércoles de cada mes repartiendo comida para todos aquellos en necesidad de 9:30 — 10:30am. No se necesita hacer cita, todos son bienvenidos a recibir alimento!



**Mass Schedule
and Office Hours**

Mass Times

Tuesday & Thursday
12:00pm
Wednesday 12:00pm
Immaculate Conception (Holiday
of Obligation)
Friday 9:00am
Saturday Vigil 5:00pm
Sunday 10:00am

Confessions / Confesiones

Thursday / Jueves
7:15pm—8:00pm

Horario de Misas

Martes y jueves 12:00 de medio
día (ingles)
**Miércoles 7:00pm, Inmaculada
Concepción (Día de Obligación)**
Viernes 9:00am
Sábado 7:00pm
Domingo 1:00pm

**Office Hours — Horario de
Oficina**

Tuesday / Martes 10:00 to
3:00pm
Wednesday / Miercoles
2:30 6:00pm
Thursday / Jueves
10:00 a 3:00pm



Prayer to St. Michael Archangel

St. Michael the Archangel, defend us in battle, be our protection against the wickedness and snares of the devil. May God rebuke him we humbly pray; and thou, O Prince of the Heavenly host, by the power of God, cast into hell Satan and all the evil spirits who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen.



Oracion a San Miguel Arcangel

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén